

Zeitschrift:	Bulletin der Schweizerischen Akademie der Medizinischen Wissenschaften = Bulletin de l'Académie suisse des sciences médicales = Bollettino dell' Accademia svizzera delle scienze mediche
Herausgeber:	Schweizerische Akademie der Medizinischen Wissenschaften
Band:	36 (1980)
Artikel:	Die Würde des Patienten und die Fortschritte der Medizin aus katholischer Sicht
Autor:	Ziegler, Albert
Kapitel:	Diskussion
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-308241

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Diskussion:

JEAN-PIERRE SCHALLER (Paris) à P. Vogelsanger et A. Ziegler:

Si l'on traite des rapports entre théologie et médecine, il est bon de relever l'aspect pratique et pastoral d'une collaboration entre prêtre et médecin, chacun devant évidemment respecter l'optique de l'autre.

Quand le prêtre reçoit des fidèles dans un "bureau d'accueil", par exemple à Paris, il est manifeste que celui ou celle qui se confient à lui, présentent des problèmes où sont mêlés souvent le spirituel, le psychique et le somatique. Le mot "aveu" vient du latin et signifie d'abord demander de l'aide et appeler au secours: le malade, comme le pécheur, ont des "aveux" à faire.

Par conséquent l'éthique - en tant que la science qui s'occupe des actes humains afin qu'ils soient conformes à la saine raison et, pour un croyant, à la volonté de Dieu - ne peut que souhaiter, pour le plus grand bien du patient, une rencontre entre la recherche des prêtres et celle des médecins. Ces derniers savent qu'il y a presque toujours une question métaphysique qui est liée à la maladie et que le malade témoigne, à travers sa souffrance, "l'envie dévorante de donner un sens à sa vie" (Hamburger) et qu'il recherche des valeurs stables auxquelles il peut s'accrocher.

Dès lors, prêtre et médecin pourront concrètement aider le malade à s'accepter. Si l'Evangile demande d'aimer le prochain comme soi-même, on ne doit pas oublier, précisément, l'estime de soi, qui est parfois plus difficile encore que la patience avec les autres.

Ainsi, grâce à une morale éclairée, et au nom de ce que l'on appelle volontiers aujourd'hui les sciences humaines, le médecin de l'âme et celui du corps, sans être étrangers l'un à l'autre, resteront efficacement à l'écoute de ceux que dérangent quelque trouble spirituel ou quelque pathologie.